

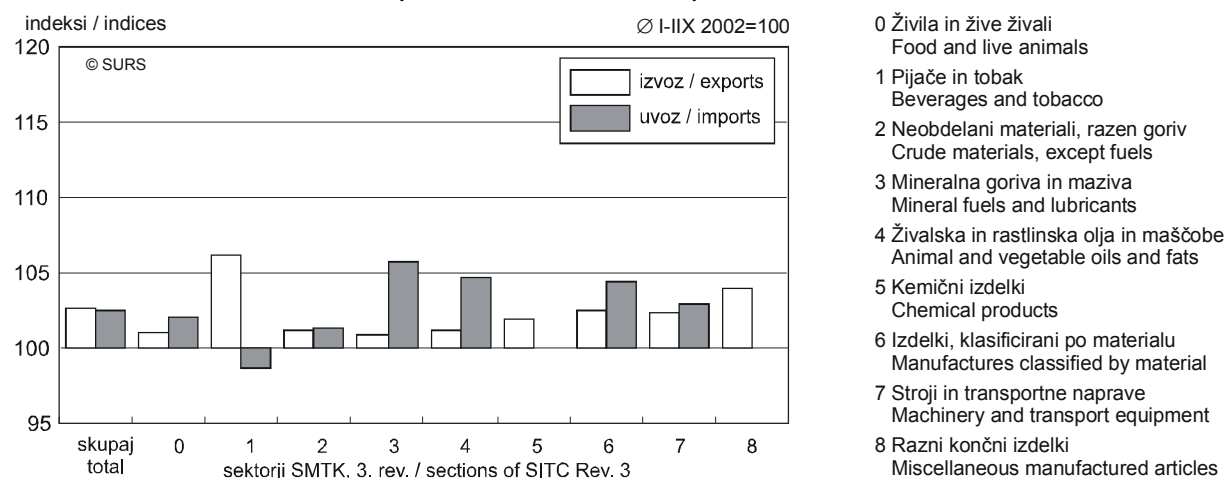


INDEKSI POVPREČNIH VREDNOSTI ZUNANJE TRGOVINE<sup>1)</sup>, SLOVENIJA, JANUAR-DECEMBER 2003  
EXTERNAL TRADE UNIT VALUE INDICES<sup>1)</sup>, SLOVENIA, JANUARY-DECEMBER 2003

- Po začasnih podatkih so bile povprečne izvozne vrednosti, izračunane iz tolaških podatkov, v četrtem četrtletju 2003 za 2 % višje kot v enakem obdobju lani. Rast povprečnih uvoznih vrednosti je bila nekoliko nižja (indeks 100,9). V primerjavi z lanskim povprečjem so se povprečne izvozne vrednosti povečale za 3,4 %, povprečne uvozne vrednosti pa za 3,1 %.
- Rast povprečnih izvoznih vrednosti je bila v letu 2003 v primerjavi z letom 2002 za 0,1 % višja od rasti povprečnih uvoznih vrednosti. Če gledamo samo četrto četrtletje, so se pogoji menjave nekoliko izboljšali v primerjavi s tretjim četrtletjem 2003. Na vrednost skupnega indeksa povprečnih izvoznih vrednosti so v letu 2003 najbolj vplivali blagovni sektorji SMTK 6, 7 in 8, ki so v izračunu prispevali 82 % celotne vrednosti izvoza v tekočem obdobju, na vrednost skupnega indeksa povprečnih uvoznih vrednosti pa sektorji 5, 6, 7 in 8 z 81,9 % celotne vrednosti uvoza.
- V primerjavi z letom 2002 so v letu 2003 pri izvozu najbolj porasle povprečne vrednosti pijače in tobaka (indeks 106,2), raznih končnih izdelkov (indeks 104,0) in izdelkov, klasificiranih po materialu (indeks 102,6), najmanj pa povprečne vrednosti mineralnih goriv in maziv (indeks 100,8). Pri uvozu so najbolj porasle povprečne vrednosti mineralnih goriv in maziv (indeks 105,7), živalskih in rastlinskih olj in maščob (indeks 104,8) in izdelkov, klasificiranih po materialu (indeks 104,4), upadle pa so le povprečne vrednosti pijače in tobaka (indeks 98,7).
- Z indeksi povprečnih vrednosti deflacinirani vrednostni indeksi izvoza in uvoza (106,3 in 109,2) kažejo, da je v letu 2003 v primerjavi z letom 2002 izvoz realno porasel za 3,6 %, uvoz pa za 6,5 %. V istem obdobju je bila rast povprečnih izvoznih vrednosti za 0,2 % višja od rasti cen pri domačih proizvajalcih, rast povprečnih uvoznih vrednosti pa za 0,1 % višja od rasti cen pri domačih proizvajalcih.
- According to provisional data, in the fourth quarter of 2003 the export unit values, calculated from tolar data, increased by 2% over the same period in 2002. The increase of import unit values was slightly lower (index 100.9). The export unit values were 3.4% higher compared to the annual average of 2002, while the import unit values were 3.1% higher.
- In 2003, compared to 2002, the increase of export unit values was 0.1% higher than the increase of import unit values. When looking at the fourth quarter of 2003, the terms of trade were slightly more favourable than in the third quarter of 2003. The SITC sections 6, 7 and 8, which represent 82% of the total value of exports in the current period, had the greatest impact on the total export unit value index in 2003. On the import side, the total unit value index was mostly influenced by sections 5, 6, 7 and 8 with 81.9% of the total value of imports.
- In 2003, compared to 2002, the biggest increase of export unit values was registered with beverages and tobacco (index 106.2), miscellaneous manufactured articles (index 104.0) and manufactures classified by material (index 102.6). The export unit values of mineral fuels and lubricants showed the lowest increase (index 100.8). On the import side, the biggest increase of unit values was registered with mineral fuels and lubricants (index 105.7), animal and vegetable oils and fats (index 104.8) and manufactures classified by material (index 104.4). Only the import unit values of beverages and tobacco decreased (index 98.7).
- The value indices of exports and imports (106.3 and 109.2) deflated by unit value indices show that in 2003, compared to 2002, exports grew by 3.6% while imports grew by 6.5%. During this period the increase of export unit values was 0.2% higher than the increase of producer prices, while the increase of import unit values was 0.1% higher than the increase of producer prices.

Slika1: Indeksi povprečnih vrednosti zunanje trgovine po sektorjih SMTK, 3. rev., januar-december 2003<sup>2)</sup>

Chart 1: External trade unit value indices by sections of SITC Rev. 3, January-December 2003<sup>2)</sup>



1) Podatki za leto 2003 so začasni, podatki za leto 2002 so končni. / Data for 2003 are provisional, data for 2002 are final.

2) Indeksi so izračunani iz tolaških podatkov. / The indices are calculated from tolar values.

**1. INDEKSI POVPREČNIH VREDNOSTI ZUNANJE TRGOVINE, SLOVENIJA, JANUAR - DECEMBER 2003**  
(IZRAČUNANI IZ PODATKOV V TOLARJIH PO TEKOČIH TEČAJIH)  
EXTERNAL TRADE UNIT VALUE INDICES, SLOVENIA, JANUARY - DECEMBER 2003  
(CALCULATED FROM DATA IN TOLARS AT CURRENT EXCHANGE RATES)

**1.1 Indeksi povprečnih vrednosti izvoza in uvoza po sektorjih in odsekih Standardne mednarodne trgovinske klasifikacije, 3. revizija**  
Unit value indices of exports and imports by sections and divisions of the Standard International Trade Classification Rev. 3

SIT

Sektor, odsek SMTK, 3. rev.	Izvoz Exports				Uvoz Imports				Section, division of SITC Rev. 3
	I-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 VII-IX 03	X-XII 03 X-XII 02	I-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 VII-IX 03	X-XII 03 X-XII 02	
<b>SKUPAJ</b>	<b>102,7</b>	<b>103,4</b>	<b>101,1</b>	<b>102,0</b>	<b>102,6</b>	<b>103,1</b>	<b>101,0</b>	<b>100,9</b>	<b>TOTAL</b>
<b>0 Živila in žive živali</b>	101,1	101,7	102,1	100,3	102,1	105,3	103,9	105,5	<b>0 Food and live animals</b>
00 Žive živali	87,8	84,9	88,7	78,6	108,3	108,8	105,5	99,0	00 Live animals
01 Meso in mesni izdelki	100,3	100,6	101,7	96,6	95,3	99,8	106,8	101,2	01 Meat and meat preparations
02 Mlečni izdelki in jajca	95,5	100,0	105,7	101,1	97,7	93,5	98,9	95,3	02 Dairy products and eggs
03 Ribe in ribji izdelki	106,7	107,5	100,9	107,3	96,6	96,5	99,0	95,0	03 Fish and preparations thereof
04 Žita in izdelki iz žit	104,9	105,8	99,9	102,2	109,9	119,8	109,4	119,9	04 Cereals and cereal preparations
05 Sadje in zelenjava	98,9	102,9	101,0	105,5	102,6	102,3	98,7	101,2	05 Fruit and vegetables
06 Sladkor in med	106,0	105,3	98,1	102,6	102,8	105,8	105,9	105,6	06 Sugar and honey
07 Kava, čaj, kakav in začimbe	108,1	112,2	101,5	104,8	103,6	107,9	109,0	108,9	07 Coffee, tea, cocoa and spices
08 Živinska krmila	134,8	133,3	101,3	126,4	98,1	100,1	102,9	100,4	08 Feeding stuff for animals
09 Druga živila	105,2	98,8	103,0	98,0	100,3	102,8	103,2	103,8	09 Miscellaneous edible products
<b>1 Pijače in tobak</b>	106,2	112,0	107,7	101,7	98,7	98,3	101,3	99,6	<b>1 Beverages and tobacco</b>
11 Pijače	106,1	110,3	106,8	99,8	104,6	106,4	103,0	102,8	11 Beverages
12 Tobak in tobačni izdelki	107,1	124,1	112,8	118,4	93,5	90,4	99,3	95,7	12 Tobacco and tobacco manufactures
<b>2 Neobdelani materiali, razen goriv</b>	101,1	102,9	104,3	100,5	101,3	101,9	102,3	102,7	<b>2 Crude materials, except fuels</b>
21 Surove kože in neobdelano krzno	93,9	87,6	100,1	83,1	90,3	81,0	91,6	78,6	21 Hides and furskins, raw
22 Oljno seme in oljni sadeži	102,1	97,7	111,2	92,2	96,8	99,0	94,4	96,7	22 Oil seeds and oleaginous fruits
23 Surovi in sintetični kavčuk	115,8	146,6	102,8	68,2	108,1	107,6	102,3	101,6	23 Crude and synthetic rubber
24 Les, gradbeni les in plutovina	99,0	100,1	101,8	98,7	102,6	102,5	101,4	104,7	24 Wood and cork
25 Celuloza in papirni odpadki	99,0	96,7	104,3	98,8	97,3	95,4	100,6	97,8	25 Pulp and waste paper
26 Tekstilna vlakna in odpadki	122,3	130,4	91,0	97,4	102,0	103,1	101,0	103,7	26 Textile fibres and their wastes
27 Naravna gnojila in minerali	106,4	103,3	91,7	109,0	97,3	96,4	98,7	96,6	27 Crude fertilizers and crude minerals
28 Kovinske rude in odpadki kovin	105,3	109,5	107,3	107,4	104,2	110,3	108,8	113,6	28 Metalliferous ores and metal scrap
29 Druge surovine	113,5	140,6	169,9	130,0	101,4	96,4	93,8	96,4	29 Crude materials n.e.s.
<b>3 Mineralna goriva in maziva</b>	100,8	100,6	102,6	101,5	105,7	101,7	98,6	98,8	<b>3 Mineral fuels and lubricants</b>
32 Premog, koks in briketi	101,2	105,7	127,8	105,3	92,8	87,5	94,8	91,3	32 Coal, coke and briquettes
33 Nafta in derivati	100,8	100,5	102,1	101,4	107,0	102,5	100,3	98,5	33 Petroleum and petroleum products
34 Naravni in industrijski plin	106,2	151,3	164,7	129,9	103,7	101,3	93,0	101,5	34 Gas, natural and manufactured
<b>4 Živalska in rastlinska olja in maščobe</b>	101,2	101,0	102,1	95,4	104,8	100,6	96,8	95,1	<b>4 Animal and vegetable oils and fats</b>
41 Živalska olja in maščobe	92,7	88,1	110,3	84,1	107,2	108,2	103,4	102,3	41 Animal oils and fats
42 Rastlinska olja	96,5	96,5	101,3	93,1	105,7	101,8	97,5	94,5	42 Vegetable fats and oils
43 Predelana olja in maščobe	115,2	116,1	101,8	104,3	100,0	91,6	91,3	98,0	43 Fats and oils, processed



**1.1 Indeksi povprečnih vrednosti izvoza in uvoza po sektorjih in odsekih Standardne mednarodne trgovinske klasifikacije, 3. revizija (nadaljevanje)**

Unit value indices of exports and imports by sections and divisions of the Standard International Trade Classification Rev. 3 (continued)

SIT

Sektor, odsek SMTK, 3. rev.	Izvoz Exports				Uvoz Imports				Section, division of SITC Rev. 3
	I-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 VII-IX 03	X-XII 03 X-XII 02	I-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 VII-IX 03	X-XII 03 X-XII 02	
<b>5 Kemični izdelki</b>	102,0	98,7	98,5	98,1	100,0	99,7	102,5	94,6	<b>5 Chemical products</b>
51 Organski kemični izdelki	104,5	96,7	94,6	90,2	107,2	107,7	105,4	104,4	51 Organic chemicals
52 Anorganski kemični izdelki	103,0	102,6	100,7	100,9	101,1	99,7	99,6	99,6	52 Inorganic chemicals
53 Materiali za barvanje in strojenje	101,5	103,5	103,1	100,3	102,5	107,6	105,2	106,5	53 Dyeing and tanning materials
54 Medicinski in farmacevtski izdelki	100,8	94,4	94,8	96,8	87,3	84,9	98,9	71,4	54 Medical and pharmaceutical products
55 Toaletni in čistilni izdelki	102,0	102,2	102,5	99,3	106,2	104,5	103,5	103,3	55 Personal care and cleaning preparations
56 Umetna gnojila	114,3	131,8	83,4	93,5	99,3	97,0	101,8	102,6	56 Fertilizers, manufactured
57 Plastične mase v primarnih oblikah	105,1	104,8	100,5	101,0	102,4	102,5	103,5	100,4	57 Plastics in primary forms
58 Plastične mase v drugih oblikah	106,1	105,7	104,1	100,0	103,7	105,7	101,7	103,6	58 Plastics in non-primary forms
59 Druge kemikalije	98,1	96,4	100,7	98,5	103,9	107,2	105,4	107,0	59 Chemical materials n.e.s.
<b>6 Izdelki, klasificirani po materialu</b>	102,6	103,8	101,4	103,3	104,4	105,6	100,5	101,7	<b>6 Manufactures classified by material</b>
61 Usnje, krzno in izdelki	107,5	107,6	116,5	125,4	138,5	133,2	90,2	97,3	61 Leather, furskins and manufactures
62 Izdelki iz kavčuka, neomenjeni	102,9	105,8	102,1	103,0	101,7	103,2	101,1	101,2	62 Rubber manufactures
63 Leseni in plutovinasti izdelki	105,9	106,7	100,7	104,0	102,0	102,5	102,4	100,3	63 Wood and cork manufactures
64 Papir, lepenka in drugi izdelki	98,1	97,1	100,0	95,3	99,4	99,3	100,9	97,3	64 Paper, paperboard and articles thereof
65 Preja, tkanine in tekstilni izdelki	104,9	105,5	101,1	105,9	99,0	100,9	104,3	100,8	65 Textile yarn, fabrics and related products
66 Nekovinski mineralni izdelki	104,7	105,3	97,6	103,7	102,4	103,9	103,1	103,1	66 Non-metallic mineral manufactures
67 Železo in jeklo	106,2	108,2	102,8	106,6	108,8	110,1	101,3	105,9	67 Iron and steel
68 Barvaste kovine	94,1	94,7	101,3	98,5	94,9	95,9	100,9	98,4	68 Non-ferrous metals
69 Kovinski izdelki	105,3	108,3	101,2	106,3	105,1	107,8	100,2	104,1	69 Manufactures of metal
<b>7 Stroji in transportne naprave</b>	102,4	102,9	100,5	101,1	102,9	104,0	101,4	102,7	<b>7 Machinery and transport equipment</b>
71 Pogonski stroji in naprave	104,8	104,7	100,8	103,2	101,0	102,7	101,1	98,7	71 Power generating machinery and equipment
72 Specialni stroji za posamezne industrijske panoge	102,0	100,5	93,2	99,0	102,0	109,3	105,5	101,9	72 Machinery specialized for particular industries
73 Stroji za obdelavo kovin	105,9	119,6	110,4	133,2	108,3	110,0	116,5	96,4	73 Metal working machinery
74 Industrijski stroji za splošno uporabo, neomenjeni	102,6	103,2	101,1	101,1	105,8	109,3	104,5	105,8	74 General industrial machinery n.e.s.
75 Pisarniški stroji in stroji za AOP	116,0	106,8	103,9	94,2	106,3	110,2	96,8	115,8	75 Office and automatic data processing machines
76 Telekomunikacijski in elektroakustični aparati	95,8	96,7	101,7	90,4	109,6	103,5	94,5	109,4	76 Telecommunications and electroacoustic apparatus
77 Električni stroji, aparati in naprave	104,7	105,9	101,4	103,6	99,4	97,6	98,2	97,7	77 Electrical machinery, apparatus and appliances
78 Cestna vozila	100,1	99,9	99,9	98,7	101,3	102,4	100,5	100,3	78 Road vehicles
79 Druga transportna vozila	98,4	98,1	88,2	104,9	132,9	114,0	117,0	158,8	79 Other transport equipment
<b>8 Razni končni izdelki</b>	104,0	106,7	102,7	104,9	100,0	100,0	99,2	100,2	<b>8 Miscellaneous manufactured articles</b>
81 Montažne stavbe, sanitarne, grelne naprave in svetila	108,0	108,8	101,8	108,2	99,3	98,2	99,1	100,3	81 Prefabricated buildings; sanitary, plumbing, heating devices and lamps
82 Pohištvo in pohištveni deli	105,0	110,7	106,0	106,3	102,7	106,6	101,7	102,3	82 Furniture and parts thereof
83 Kovčki, potovalke, neseserji ipd.	93,0	84,0	108,7	87,2	86,8	83,9	90,9	85,8	83 Suitcases, handbags and related products
84 Obleka	106,3	105,0	96,6	105,4	97,8	92,4	94,2	94,3	84 Articles of clothing
85 Obutev	107,7	112,8	99,4	105,2	94,8	99,8	99,4	94,8	85 Footwear
87 Znanstveni, kontrolni instrumenti	103,2	105,5	101,2	104,2	105,7	106,9	97,5	108,0	87 Scientific and controlling instruments
88 Fotoaparati, optični izdelki in ure	108,7	109,3	104,8	108,1	100,8	99,3	93,2	100,5	88 Photographic equipment, optical goods, watches and clocks
89 Razni drugi izdelki	98,1	99,7	102,5	101,0	100,4	103,0	105,0	103,0	89 Miscellaneous manufactured articles n.e.s.

## 1.2 Indeksi povprečnih vrednosti izvoza in uvoza po področjih, podpodročjih in oddelkih Standardne klasifikacije dejavnosti

Unit value indices of exports and imports by sections, subsections and divisions of the Standard Classification of Activities

SIT

Področje, podpodročje in oddelek SKD	Izvoz Exports				Uvoz Imports				Section, subsection and division of Standard Classification of Activities
	I-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 VII-IX 03	X-XII 03 X-XII 02	I-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 VII-IX 03	X-XII 03 X-XII 02	
<b>SKUPAJ</b>	<b>102,7</b>	<b>103,4</b>	<b>101,1</b>	<b>102,0</b>	<b>102,6</b>	<b>103,1</b>	<b>101,0</b>	<b>100,9</b>	<b>TOTAL</b>
<b>A Kmetijstvo, lov, gozdarstvo</b>									<b>A Agriculture, hunting and forestry</b>
01 Kmetijstvo, lov, stor.	100,1	103,8	102,1	103,5	104,3	106,3	102,8	105,8	01 Agriculture, hunting and services
02 Gozdarstvo, stor.	100,2	103,1	114,0	95,8	106,0	103,5	105,9	101,0	02 Forestry, logging and services
<b>B Ribištvo</b>									<b>B Fishing</b>
05 Ribištvo	115,6	100,1	84,9	107,7	102,6	105,3	97,6	105,7	05 Fishing, hatcheries and services
<b>C Rudarstvo</b>									<b>C Mining and quarrying</b>
CA Pri.energetskih surovin	96,3	95,2	110,6	99,3	100,7	98,2	90,7	101,5	CA Mining & quarrying of energy materials
10 Pri.črna, rjava premoga, lignita, šote	101,2	105,7	127,8	105,3	90,2	82,2	91,9	86,3	10 Mining of coal & lignite; extrac. of peat
11 Pri.nafte, zemeljskega plina, stor.	94,6	94,0	105,6	98,0	102,6	100,9	90,5	104,0	11 Extraction of petroleum & gas & services
CB Pri.rud in kamnin razen energetskih	107,3	102,9	92,1	109,1	98,9	98,0	97,9	101,7	CB Mining & quarrying, not energy materials
13 Pri.rud	-	-	-	-	89,5	85,2	94,0	97,7	13 Mining of metal ores
14 Pri. dr. rudnin in kamnin	107,3	102,9	92,1	109,1	100,5	100,9	98,4	102,1	14 Other mining and quarrying
<b>D Predelovalne dejavnosti</b>									<b>D Manufacturing</b>
DA Pro. hrane, pijač, tobaka in izd.	103,0	105,3	105,2	99,7	100,9	102,8	103,1	102,5	DA Mfr. of food; beverages and tobacco
15 Pro. hrane, pijač, krmil	102,8	104,4	104,7	99,0	101,0	103,0	103,2	102,5	15 Mfr. of food products and beverages
16 Pro. tobaka in izd.	107,3	124,1	112,8	118,4	97,3	96,3	101,0	101,5	16 Manufacture of tobacco products
DB Pro. tekstilij; tekstilnih, krznenih izd.	106,5	106,5	98,8	107,0	98,4	96,7	99,2	97,6	DB Mfr. of textiles and textile products
17 Pro. tekstilij	107,4	108,4	100,2	108,9	99,8	101,2	102,6	101,5	17 Manufacture of textiles
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	105,4	104,3	97,3	104,6	96,8	91,4	95,4	92,7	18 Mfr. of wearing apparel; dress. of fur
DC Pro. usnja, usnjenih izd.	106,5	108,0	108,1	112,3	119,9	119,7	92,4	96,2	DC Mfr. of leather and leather products
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	106,5	108,0	108,1	112,3	119,9	119,7	92,4	96,2	19 Leather tanning; mfr. of luggage, etc.
DD Obdelava in predelava lesa	104,1	105,4	101,3	103,6	101,6	102,6	101,5	102,7	DD Manufacture of wood and wood products
20 Obdelava in predelava lesa	104,1	105,4	101,3	103,6	101,6	102,6	101,5	102,7	20 Mfr. of wood and wood, cork, etc. goods
DE Pro. vlaknin, papirja; založništvo, tiskar.	97,8	96,4	99,8	95,0	98,2	97,2	100,0	97,4	DE Mfr. of paper; publishing and printing
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	98,1	96,9	100,1	95,4	98,9	98,1	100,6	97,3	21 Mfr. of pulp, paper and paper products
22 Založništvo, tiskarstvo	96,2	93,3	98,0	92,4	93,9	91,9	96,4	98,2	22 Publishing, printing and recorded media
DF Pro. koksa, naftnih deriv., jedrskega goriva	102,4	101,0	99,9	101,8	106,8	102,6	101,1	98,0	DF Mfr. of coke, petroleum prods.&nuc. fuel
23 Pro. koksa, naftnih deriv., jedrskega goriva	102,4	101,0	99,9	101,8	106,8	102,6	101,1	98,0	23 Mfr. of coke, petroleum prods.&nuc. fuel
DG Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	101,6	98,3	98,3	98,0	99,9	99,3	102,4	94,2	DG Mfr. of chemicals, prod.&man-made fibres
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	101,6	98,3	98,3	98,0	99,9	99,3	102,4	94,2	24 Mfr. of chemicals & chemical products
DH Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	103,1	105,5	103,5	102,7	102,5	104,8	102,4	101,7	DH Mfr. of rubber and plastic products
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	103,1	105,5	103,5	102,7	102,5	104,8	102,4	101,7	25 Mfr. of rubber and plastic products
DI Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	104,9	105,7	97,7	104,5	102,5	103,2	101,7	102,6	DI Mfr. of other non-metal. mineral products
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	104,9	105,7	97,7	104,5	102,5	103,2	101,7	102,6	26 Mfr. of other non-metal. mineral products
DJ Pro. kovin in kovinskih izd.	102,0	103,9	101,7	104,1	103,7	105,8	101,5	104,0	DJ Mfr. of basic metals & fabricated products
27 Pro. kovin	99,9	101,3	102,4	102,5	103,2	105,0	102,2	104,0	27 Manufacture of basic metals
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	104,8	107,3	100,8	106,0	104,7	107,6	99,8	103,9	28 Mfr. of fabricated metal, not machines
DK Pro. strojev in naprav	103,5	104,8	101,1	103,3	104,0	107,8	106,5	102,5	DK Mfr. of machinery and equipment nec.
29 Pro. strojev in naprav	103,5	104,8	101,1	103,3	104,0	107,8	106,5	102,5	29 Mfr. of machinery and equipment nec.
DL Pro. električne, optične opreme	104,3	105,0	101,1	101,9	103,8	102,8	96,9	105,5	DL Mfr. of electrical and optical equipment
30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	116,0	106,8	103,9	94,2	106,3	110,2	96,8	115,8	30 Mfr. of office machinery and computers
31 Pro. el. strojev, aparatov	106,2	106,7	100,0	104,5	100,3	98,1	97,5	98,9	31 Mfr. of electric. machinery etc. nec.
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	98,7	99,9	102,6	94,0	106,3	103,1	96,3	106,5	32 Mfr. of radio, tv and equipment
33 Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	103,9	106,1	102,0	105,3	106,2	105,5	95,9	107,7	33 Mfr. of medical & precision instruments
DM Pro. vozil in plovil	100,1	99,8	99,5	98,6	101,1	101,8	100,8	100,1	DM Manufacture of transport equipment
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	100,0	100,0	100,3	98,6	100,7	101,6	100,4	99,5	34 Mfr. of motor vehicles, trailers, etc.
35 Pro. dr. vozil, plovil	103,1	95,5	87,8	99,8	111,2	106,6	113,1	127,5	35 Mfr. of other transport equipment
DN Pro. pohištva, dr. pred. dej., reciklaža	103,2	108,2	105,2	104,9	100,8	103,6	102,7	101,6	DN Manufacturing nec.
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	103,2	108,2	105,2	104,9	100,8	103,6	102,7	101,6	36 Mfr. of furniture; manufacturing nec.
<b>K Nepremičnine, najem, poslovne stor.</b>									<b>K Real estate, renting &amp; business activities</b>
72 Obdelava podatkov, pod. baze, povezane dej.	180,6	229,1	106,9	288,7	114,3	142,4	124,4	121,7	72 Computer and related activities
74 Druge poslovne dej.	103,0	75,0	59,0	328,3	94,7	101,3	100,7	78,1	74 Other business activities
<b>O Dr. javne, skupne in osebne stor.</b>									<b>O Other social and personal services</b>
90 Dej. javne higiene	196,6	172,6	-	172,6	-	-	-	-	90 Refuse disposal, sanitation, etc.
92 Rekreatijske, kulturne, športne dej.	123,8	132,5	95,5	136,2	112,2	131,4	116,5	120,6	92 Recreational, cultural & sport. activities



**1.3 Indeksi povprečnih vrednosti izvoza in uvoza po Klasifikaciji po širokih ekonomskih kategorijah**  
Unit value indices of exports and imports by the Classification by Broad Economic Categories

SIT

Klasifikacija po širokih ekonomskih kategorijah	Izvoz Exports				Uvoz Imports				Classification by Broad Economic Categories
	I-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 VII-IX 03	X-XII 03 X-XII 02	I-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 VII-IX 03	X-XII 03 X-XII 02	
<b>SKUPAJ</b>	<b>102,7</b>	<b>103,4</b>	<b>101,1</b>	<b>102,0</b>	<b>102,6</b>	<b>103,1</b>	<b>101,0</b>	<b>100,9</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Proizvodi za vmesno porabo</b>	103,7	105,4	101,5	103,8	103,9	104,3	101,0	101,9	<b>Intermediate goods</b>
<b>Proizvodi za investicije</b>	102,7	103,1	99,7	99,6	104,3	106,5	102,6	105,0	<b>Capital goods</b>
<b>Proizvodi za široko porabo</b>	101,1	100,6	100,8	100,1	98,6	98,3	100,2	96,2	<b>Consumption goods</b>
<b>1 Hrana in pijača</b>	102,5	104,3	103,7	99,9	102,1	104,4	103,5	104,2	<b>1 Food and beverages</b>
11 Primarna	98,7	99,9	99,2	103,6	103,4	105,3	102,2	105,2	11 Primary
111 Pretežno za proizvodnjo	91,5	102,3	104,5	110,6	105,4	116,6	116,8	120,1	111 Mainly for industry
112 Pretežno za gospodinjstvo porabo	101,4	98,8	97,4	100,9	102,9	101,9	98,1	100,6	112 Mainly for household consumption
12 Predelana	103,2	105,1	104,4	99,4	101,5	104,0	104,1	103,8	12 Processed
121 Pretežno za proizvodnjo	96,8	101,7	102,4	101,5	107,5	107,6	101,9	103,7	121 Mainly for industry
122 Pretežno za gospodinjstvo porabo	103,4	105,2	104,5	99,3	100,3	103,4	104,5	103,8	122 Mainly for household consumption
<b>2 Blago za proizvodnjo, drugje neomenjeno</b>	103,4	105,1	101,9	103,3	104,1	105,1	101,3	102,3	<b>2 Industrial supplies n.e.s.</b>
21 Primarno	103,3	105,5	105,5	102,1	105,0	107,4	104,2	107,4	21 Primary
22 Predelano	103,4	105,1	101,8	103,3	104,0	104,9	101,0	101,8	22 Processed
<b>3 Goriva in maziva</b>	102,6	101,5	98,4	101,7	105,9	102,0	99,0	98,7	<b>3 Fuels and lubricants</b>
31 Primarna	107,2	104,5	96,5	105,7	100,7	98,2	90,7	101,5	31 Primary
32 Predelana	101,7	100,9	98,9	100,9	107,4	103,1	101,3	98,0	32 Processed
321 Bencin	103,6	112,8	107,4	110,2	103,4	98,9	94,1	98,2	321 Motor spirit
322 Drugo	101,7	100,7	98,7	100,8	109,3	104,9	105,0	97,9	322 Other
<b>4 Proizv. za investicije (razen transp. naprav), deli in dodatna oprema</b>	103,6	104,9	100,6	102,1	105,2	106,9	101,4	105,5	<b>4 Capital goods (except transp. equip.), and parts and access. thereof</b>
41 Proizv. za investicije (razen transp. naprav)	101,6	102,5	100,3	98,6	104,1	106,4	102,9	105,1	41 Capital goods (except transp. equip.)
42 Deli in dodatna oprema	106,0	107,8	101,1	106,2	107,2	107,6	98,9	106,0	42 Parts and accessories
<b>5 Transportne naprave, deli in dodatna oprema</b>	101,1	101,5	100,0	100,3	101,1	101,9	100,9	100,2	<b>5 Transport equipment and parts and accessories thereof</b>
51 Osebni avtomobili	97,4	97,4	100,8	95,2	106,0	107,1	100,8	104,6	51 Passenger motor cars
52 Drugo	113,3	111,7	95,8	110,7	104,4	106,5	101,3	103,9	52 Other
521 Industrijski	118,2	113,9	92,4	113,8	105,4	106,9	100,7	104,0	521 Industrial
522 Neindustrijski	106,9	109,1	101,5	106,3	94,2	100,8	113,2	100,2	522 Non-industrial
53 Deli in dodatna oprema	103,0	104,6	100,1	103,6	96,8	96,9	100,9	95,8	53 Parts and accessories
<b>6 Proizv. za široko porabo, drugje neomenjeni</b>	102,0	101,0	100,5	101,4	95,2	94,5	100,0	91,8	<b>6 Consumer goods n.e.s.</b>
61 Trajni	100,9	101,4	101,7	101,3	99,3	100,6	101,8	97,9	61 Durable
62 Poltrajni	104,7	107,0	102,8	107,8	97,7	97,2	99,5	96,9	62 Semi-durable
63 Netrajni	101,1	96,6	97,5	97,4	91,1	89,4	99,7	84,6	63 Non-durable
<b>7 Drugo blago</b>	115,3	206,9	70,6	110,3	85,7	74,9	103,6	109,0	<b>7 Goods n.e.s.</b>



**2. INDEKSI POVPREČNIH VREDNOSTI ZUNANJE TRGOVINE, SLOVENIJA, JANUAR - DECEMBER 2003**  
(IZRAČUNANI IZ PODATKOV V EVRIH PO TEKOČIH TEČAJIH)  
EXTERNAL TRADE UNIT VALUE INDICES, SLOVENIA, JANUARY - DECEMBER 2003  
(CALCULATED FROM DATA IN EUROS AT CURRENT EXCHANGE RATES)

**2.1 Indeksi povprečnih vrednosti izvoza in uvoza po sektorjih in odsekih Standardne mednarodne trgovinske klasifikacije, 3. revizija**  
Unit value indices of exports and imports by sections and divisions of the Standard International Trade Classification Rev. 3

EUR

Sektor, odsek SMTK, 3. rev.	Izvoz Exports				Uvoz Imports				Section, division of SITC Rev. 3
	I-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 VII-IX 03	X-XII 03 X-XII 02	I-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 VII-IX 03	X-XII 03 X-XII 02	
<b>SKUPAJ</b>	<b>99,4</b>	<b>99,2</b>	<b>100,4</b>	<b>99,1</b>	<b>99,3</b>	<b>98,9</b>	<b>100,4</b>	<b>98,1</b>	<b>TOTAL</b>
<b>0 Živila in žive živali</b>	97,9	97,6	101,5	97,4	98,8	101,1	103,2	102,6	<b>0 Food and live animals</b>
00 Žive živali	84,4	81,4	88,3	76,4	105,4	104,7	104,8	96,2	00 Live animals
01 Meso in mesni izdelki	97,0	96,5	101,1	93,9	92,3	95,9	106,2	98,3	01 Meat and meat preparations
02 Mlečni izdelki in jajca	92,5	95,9	105,1	98,2	94,7	89,9	98,3	92,4	02 Dairy products and eggs
03 Ribe in ribji izdelki	103,5	103,3	100,3	104,3	93,5	92,5	98,4	92,3	03 Fish and preparations thereof
04 Žita in izdelki iz žit	101,6	101,5	99,4	99,7	106,3	115,0	108,8	116,5	04 Cereals and cereal preparations
05 Sadje in zelenjava	95,8	98,9	100,5	102,4	99,3	98,3	98,1	98,4	05 Fruit and vegetables
06 Sladkor in med	102,7	101,0	97,5	99,6	99,6	101,5	105,2	102,6	06 Sugar and honey
07 Kava, čaj, kakav in začimbe	104,8	107,9	100,9	100,6	100,3	103,6	108,4	105,9	07 Coffee, tea, cocoa and spices
08 Živinska krmila	130,6	128,1	100,7	122,8	95,0	95,9	102,4	97,6	08 Feeding stuff for animals
09 Druga živila	101,8	94,6	102,3	95,2	97,0	98,5	101,9	100,8	09 Miscellaneous edible products
<b>1 Pijače in tobak</b>	102,9	107,5	106,9	98,8	95,8	94,4	100,6	96,8	<b>1 Beverages and tobacco</b>
11 Pijače	102,8	105,9	106,1	97,0	101,4	102,3	102,4	99,9	11 Beverages
12 Tobak in tobačni izdelki	103,4	118,7	112,2	115,0	90,7	86,6	98,7	93,0	12 Tobacco and tobacco manufactures
<b>2 Neobdelani materiali, razen goriv</b>	97,8	98,6	103,6	97,7	97,8	97,8	101,6	99,8	<b>2 Crude materials, except fuels</b>
21 Surove kože in neobdelano krzno	90,7	83,4	99,3	80,5	87,8	78,0	91,2	76,4	21 Hides and furskins, raw
22 Oljno seme in oljni sadeži	98,8	94,1	110,4	89,6	93,6	94,8	93,9	94,0	22 Oil seeds and oleaginous fruits
23 Surovi in sintetični kavčuk	111,1	139,4	102,1	66,4	104,7	103,2	101,8	98,7	23 Crude and synthetic rubber
24 Les, gradbeni les in plutovina	95,8	96,0	101,2	95,9	99,4	98,2	100,7	101,6	24 Wood and cork
25 Celuloza in papirni odpadki	95,8	92,5	103,5	96,3	94,3	91,5	99,8	95,2	25 Pulp and waste paper
26 Tekstilna vlakna in odpadki	118,3	125,1	90,3	94,9	98,7	98,8	100,4	100,7	26 Textile fibres and their wastes
27 Naravna gnojila in minerali	103,0	99,5	91,5	106,2	94,3	92,6	98,1	93,8	27 Crude fertilizers and crude minerals
28 Kovinske rude in odpadki kovin	101,9	105,0	106,6	104,2	100,9	105,9	108,3	110,6	28 Metalliferous ores and metal scrap
29 Druge surovine	109,6	134,4	168,8	126,3	93,3	92,3	93,0	93,7	29 Crude materials n.e.s.
<b>3 Mineralna goriva in maziva</b>	97,9	96,7	102,1	98,6	102,6	97,4	97,8	96,0	<b>3 Mineral fuels and lubricants</b>
32 Premog, koks in briketi	98,4	105,7	131,7	106,2	90,2	84,3	94,4	89,0	32 Coal, coke and briquettes
33 Nafta in derivati	97,9	96,6	101,5	98,5	103,9	98,2	99,4	95,6	33 Petroleum and petroleum products
34 Naravni in industrijski plin	103,4	146,4	163,7	125,9	100,4	97,0	92,4	98,7	34 Gas, natural and manufactured
<b>4 Živalska in rastlinska olja in maščobe</b>	97,8	97,0	101,6	92,7	101,6	96,6	96,2	92,5	<b>4 Animal and vegetable oils and fats</b>
41 Živalska olja in maščobe	90,1	84,9	110,0	81,7	103,9	103,9	102,9	99,1	41 Animal oils and fats
42 Rastlinska olja	93,2	92,6	100,8	90,5	102,5	97,7	96,9	91,9	42 Vegetable fats and oils
43 Predelana olja in maščobe	111,6	111,4	101,2	101,3	96,8	87,9	90,8	95,2	43 Fats and oils, processed





**2.1 Indeksi povprečnih vrednosti izvoza in uvoza po sektorjih in odsekih Standardne mednarodne trgovinske klasifikacije, 3. revizija (nadaljevanje)**

Unit value indices of exports and imports by sections and divisions of the Standard International Trade Classification Rev. 3 (continued)

EUR

Sektor, odsek SMTK, 3. rev.	Izvoz Exports				Uvoz Imports				Section, division of SITC Rev. 3
	I-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 VII-IX 03	X-XII 03 X-XII 02	I-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 VII-IX 03	X-XII 03 X-XII 02	
<b>5 Kemični izdelki</b>	98,7	94,7	97,9	95,3	96,8	95,6	101,9	92,1	<b>5 Chemical products</b>
51 Organski kemični izdelki	101,4	92,8	94,1	87,7	103,8	103,3	104,7	102,5	51 Organic chemicals
52 Anorganski kemični izdelki	99,7	98,4	100,2	98,0	97,9	95,8	99,0	96,8	52 Inorganic chemicals
53 Materiali za barvanje in strojenje	98,2	99,2	102,6	97,5	99,2	103,1	104,6	103,5	53 Dyeing and tanning materials
54 Medicinski in farmacevtski izdelki	97,7	90,5	94,2	94,1	84,6	81,5	98,3	69,5	54 Medical and pharmaceutical products
55 Toaletni in čistilni izdelki	98,8	98,0	101,9	96,5	102,8	100,2	102,9	100,4	55 Personal care and cleaning preparations
56 Umetna gnojila	110,4	125,8	83,0	90,8	96,1	92,9	101,2	99,7	56 Fertilizers,manufactured
57 Plastične mase v primarnih oblikah	101,8	100,5	99,9	98,1	99,2	98,3	102,8	97,7	57 Plastics in primary forms
58 Plastične mase v drugih oblikah	101,6	101,4	103,4	97,0	100,4	101,4	101,1	100,7	58 Plastics in non-primary forms
59 Druge kemikalije	94,8	92,5	100,2	95,8	100,6	102,8	104,8	104,0	59 Chemical materials n.e.s.
<b>6 Izdelki, klasificirani po materialu</b>	99,3	99,5	100,8	100,4	101,1	101,3	99,9	98,8	<b>6 Manufactures classified by material</b>
61 Usnje, krzno in izdelki	104,2	103,2	115,9	121,9	134,2	127,9	89,7	94,5	61 Leather, furskins and manufactures
62 Izdelki iz kavčuka, neomenjeni	99,6	101,5	101,6	100,1	98,4	99,0	100,5	98,3	62 Rubber manufactures
63 Leseni in plutovinasti izdelki	102,5	102,3	100,2	101,1	98,8	98,3	101,8	97,5	63 Wood and cork manufactures
64 Papir, lepenka in drugi izdelki	95,0	93,1	99,5	92,7	96,3	95,3	100,4	94,5	64 Paper, paperboard and articles thereof
65 Preja, tkanine in tekstilni izdelki	101,6	101,2	100,5	103,0	95,9	96,8	103,7	98,0	65 Textile yarn, fabrics and related products
66 Nekovinski mineralni izdelki	101,4	101,0	97,0	100,7	99,0	99,7	102,5	100,2	66 Non-metallic mineral manufactures
67 Železo in jeklo	102,9	103,7	102,3	103,6	105,4	105,7	100,7	102,9	67 Iron and steel
68 Barvaste kovine	91,1	90,7	100,8	95,7	91,8	91,9	100,2	95,5	68 Non-ferrous metals
69 Kovinski izdelki	102,0	103,9	100,6	103,3	101,6	103,4	99,2	101,2	69 Manufactures of metal
<b>7 Stroji in transportne naprave</b>	99,1	98,7	99,8	98,2	99,6	99,8	100,8	99,9	<b>7 Machinery and transport equipment</b>
71 Pogonski stroji in naprave	101,5	100,4	100,2	100,3	97,8	98,4	100,5	95,9	71 Power generating machinery and equipment
72 Specialni stroji za posamezne industrijske panoge	98,8	96,4	92,5	96,2	98,6	105,4	104,4	99,5	72 Machinery specialized for particular industries
73 Stroji za obdelavo kovin	102,2	114,7	109,7	129,3	104,6	106,0	115,8	93,6	73 Metal working machinery
74 Industrijski stroji za splošno uporabo, neomenjeni	99,2	99,0	100,1	97,9	102,5	104,9	103,9	102,9	74 General industrial machinery n.e.s.
75 Pisarniški stroji in stroji za AOP	112,4	102,6	103,3	91,5	102,9	106,2	96,3	112,5	75 Office and automatic data processing machines
76 Telekomunikacijski in elektroakustični aparati	93,0	93,0	100,9	87,9	106,3	99,5	94,0	106,4	76 Telecommunications and electroacoustic apparatus
77 Električni stroji, aparati in naprave	101,4	101,6	100,8	100,7	96,2	93,6	97,7	95,1	77 Electrical machinery, apparatus and appliances
78 Cestna vozila	96,9	95,7	99,3	95,9	98,1	98,2	99,9	97,5	78 Road vehicles
79 Druga transportna vozila	95,3	94,1	87,8	102,1	128,8	109,0	116,3	154,5	79 Other transport equipment
<b>8 Razni končni izdelki</b>	100,7	102,3	102,1	101,9	96,7	96,3	98,7	97,4	<b>8 Miscellaneous manufactured articles</b>
81 Montažne stavbe, sanitarne, grelne naprave in svetila	104,5	104,3	101,2	105,1	96,1	94,3	98,7	97,4	81 Prefabricated buildings; sanitary, plumbing, heating devices and lamps
82 Pohištvo in pohištveni deli	101,6	106,2	105,3	103,3	99,4	102,2	101,1	99,5	82 Furniture and parts thereof
83 Kovčki, potovalke, neseserji ipd.	90,0	80,5	108,1	84,7	84,1	80,5	90,4	83,4	83 Suitcases, handbags and related products
84 Obleka	102,9	100,6	96,0	102,3	94,7	88,7	93,7	91,6	84 Articles of clothing
85 Obutev	104,2	108,2	98,9	102,2	91,7	95,8	99,0	92,1	85 Footwear
87 Znanstveni, kontrolni instrumenti	100,0	101,3	100,6	101,3	102,0	104,1	96,9	104,9	87 Scientific and controlling instruments
88 Fotoaparati, optični izdelki in ure	105,3	104,9	104,2	105,0	97,6	96,5	92,6	97,7	88 Photographic equipment, optical goods, watches and clocks
89 Razni drugi izdelki	95,0	95,4	101,9	98,1	97,1	99,1	104,5	100,1	89 Miscellaneous manufactured articles n.e.s.



## 2.2 Indeksi povprečnih vrednosti izvoza in uvoza po področjih, podpodročjih in oddelkih Standardne Klasifikacije dejavnosti

Unit value indices of exports and imports by sections, subsections and divisions of the Standard Classification of Activities

EUR

Področje, podpodročje in oddelek SKD	Izvoz Exports				Uvoz Imports				Section, subsection and division of Standard Classification of Activities
	I-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 VII-IX 03	X-XII 03 X-XII 02	I-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 VII-IX 03	X-XII 03 X-XII 02	
<b>SKUPAJ</b>	<b>99,4</b>	<b>99,2</b>	<b>100,4</b>	<b>99,1</b>	<b>99,3</b>	<b>98,9</b>	<b>100,4</b>	<b>98,1</b>	<b>TOTAL</b>
<b>A Kmetijstvo, lov, gozdarstvo</b>	96,9	99,6	101,5	100,4	101,0	102,1	102,1	102,7	<b>A Agriculture, hunting and forestry</b>
01 Kmetijstvo, lov, stor.	96,9	100,1	95,8	104,8	100,8	102,4	101,8	103,3	01 Agriculture, hunting and services
02 Gozdarstvo, stor.	96,9	98,7	112,8	92,9	102,5	99,0	104,7	97,6	02 Forestry, logging and services
<b>B Ribištvo</b>	112,4	96,8	84,5	104,4	99,4	100,9	97,0	102,7	<b>B Fishing</b>
05 Ribištvo	112,4	96,8	84,5	104,4	99,4	100,9	97,0	102,7	05 Fishing, hatcheries and services
<b>C Rudarstvo</b>	103,5	99,0	92,1	106,1	97,1	94,1	92,0	98,6	<b>C Mining and quarrying</b>
CA Pri.energetskih surovin	93,6	92,1	109,0	97,2	97,5	94,1	90,2	98,6	CA Mining & quarrying of energy materials
10 Pri.črna, rjava, lignita, šote	98,4	105,7	131,7	106,2	87,6	79,6	92,0	84,6	10 Mining of coal & lignite; extrac. of peat
11 Pri.nafte, zemeljskega plina, stor.	91,9	90,5	103,1	95,2	99,3	96,6	90,0	101,1	11 Extraction of petroleum & gas & services
CB Pri.rud in kamnin razen energetskih	103,7	99,2	91,9	106,3	95,7	94,0	97,4	98,8	CB Mining & quarrying, not energy materials
13 Pri.rud	-	-	-	-	86,8	82,3	94,2	95,5	13 Mining of metal ores
14 Pri. dr. rudnin in kamnin	103,8	99,2	91,9	106,3	97,3	96,7	97,8	99,1	14 Other mining and quarrying
<b>D Predelovalne dejavnosti</b>	99,4	99,1	100,5	99,0	99,3	98,9	100,5	98,0	<b>D Manufacturing</b>
DA Pro. hrane, pijač, tobačnih izd.	99,7	101,0	104,5	96,9	97,3	98,6	102,5	99,6	DA Mfr. of food; beverages and tobacco
15 Pro. hrane, pijač, krmil	99,5	100,1	104,1	96,2	97,5	98,9	102,5	99,6	15 Mfr. of food products and beverages
16 Pro. tobačnih izd.	103,7	118,7	112,2	115,0	94,1	92,3	100,4	98,6	16 Manufacture of tobacco products
DB Pro. tekstilij; tekstilnih, krznenih izd.	103,1	102,1	98,3	103,9	95,3	92,8	98,7	94,8	DB Mfr. of textiles and textile products
17 Pro. tekstilij	104,0	104,0	99,7	105,8	96,6	97,1	102,1	98,7	17 Manufacture of textiles
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	102,0	99,9	96,7	101,5	93,7	87,7	94,8	90,1	18 Mfr. of wearing apparel; dress. of fur
DC Pro. usnja, usnjenih izd.	103,2	103,5	107,5	109,1	116,1	114,9	91,9	93,4	DC Mfr. of leather and leather products
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	103,2	103,5	107,5	109,1	116,1	114,9	91,9	93,4	19 Leather tanning; mfr. of luggage, etc.
DD Obdelava in predelava lesa	100,8	101,1	100,7	100,7	98,4	98,5	100,9	99,8	DD Manufacture of wood and wood products
20 Obdelava in predelava lesa	100,8	101,1	100,7	100,7	98,4	98,5	100,9	99,8	20 Mfr. of wood and wood, cork, etc. goods
DE Pro. vlaknin, papirja; založništvo, tiskar.	94,7	92,4	99,2	92,3	95,1	93,3	99,4	94,7	DE Mfr. of paper; publishing and printing
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	94,9	92,9	99,5	92,8	95,8	94,1	99,9	94,5	21 Mfr. of pulp, paper and paper products
22 Založništvo, tiskarstvo	93,1	89,5	97,5	89,8	90,9	88,2	95,9	95,4	22 Publishing, printing and recorded media
DF Pro. koksa, naftnih deriv., jedrskega goriva	99,4	97,1	99,4	98,9	103,7	98,3	100,3	95,1	DF Mfr. of coke, petroleum prods.&nuc. fuel
23 Pro. koksa, naftnih deriv., jedrskega goriva	99,4	97,1	99,4	98,9	103,7	98,3	100,3	95,1	23 Mfr. of coke, petroleum prods.&nuc. fuel
DG Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	98,4	94,3	97,7	95,2	96,7	95,3	101,8	91,8	DG Mfr. of chemicals, prod.&man-made fibres
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	98,4	94,3	97,7	95,2	96,7	95,3	101,8	91,8	24 Mfr. of chemicals & chemical products
DH Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	99,7	101,2	102,9	99,7	99,3	100,5	101,9	98,9	DH Mfr. of rubber and plastic products
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	99,7	101,2	102,9	99,7	99,3	100,5	101,9	98,9	25 Mfr. of rubber and plastic products
DI Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	101,6	101,4	97,1	101,5	99,1	99,0	101,1	99,7	DI Mfr. of other non-metal. mineral products
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	101,6	101,4	97,1	101,5	99,1	99,0	101,1	99,7	26 Mfr. of other non-metal. mineral products
DJ Pro. kovin in kovinskih izd.	98,8	99,6	101,1	101,1	100,4	101,5	100,7	101,0	DJ Mfr. of basic metals& fabricated products
27 Pro. kovin	96,7	97,1	101,8	99,6	99,9	100,7	101,6	101,0	27 Manufacture of basic metals
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	101,5	103,0	100,2	103,0	101,3	103,3	98,8	101,0	28 Mfr. of fabricated metal, not machines
DK Pro. strojev in naprav	100,2	100,5	100,3	100,3	100,6	103,7	105,7	99,8	DK Mfr. of machinery and equipment nec.
29 Pro. strojev in naprav	100,2	100,5	100,3	100,3	100,6	103,7	105,7	99,8	29 Mfr. of machinery and equipment nec.
DL Pro. električne, optične opreme	101,1	100,8	100,4	99,0	100,5	98,9	96,3	102,6	DL Mfr. of electrical and optical equipment
30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	112,4	102,6	103,3	91,5	102,9	106,2	96,3	112,5	30 Mfr. of office machinery and computers
31 Pro. el. strojev, aparatov	102,9	102,4	99,4	101,6	97,1	94,1	97,0	96,3	31 Mfr. of electric. machinery etc. nec.
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	95,7	96,0	101,8	91,3	103,1	99,1	95,7	103,6	32 Mfr. of radio, tv and equipment
33 Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	100,7	101,8	101,3	102,3	102,6	102,5	95,3	104,7	33 Mfr. of medical & precision instruments
DM Pro. vozil in plovil	96,9	95,6	99,0	95,8	97,9	97,6	100,3	97,3	DM Manufacture of transport equipment
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	96,7	95,8	99,7	95,8	97,5	97,4	99,9	96,7	34 Mfr. of motor vehicles, trailers, etc.
35 Pro. dr. vozil, plovil	99,8	91,5	87,3	97,1	107,6	101,9	112,4	124,0	35 Mfr. of other transport equipment
DN Pro. pohištva, dr. pred. dej., reciklaža	99,9	103,7	104,6	101,9	97,6	99,6	102,2	98,7	DN Manufacturing nec.
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	99,9	103,7	104,6	101,9	97,6	99,6	102,2	98,7	36 Mfr. of furniture; manufacturing nec.
<b>K Nepremičnine, najem, poslovne stor.</b>	156,5	199,7	102,7	286,6	109,8	138,0	123,2	117,2	<b>K Real estate,renting&amp; business activities</b>
72 Obdelava podatkov, pod. baze, povezane dej.	175,2	220,2	106,4	280,9	110,5	136,5	123,7	118,2	72 Computer and related activities
74 Druge poslovne dej.	99,6	71,8	58,7	319,1	91,3	301,9	100,1	75,9	74 Other business activities
<b>O Dr. javne, skupne in osebne stor.</b>	120,0	127,3	94,9	132,4	108,6	126,2	115,8	117,2	<b>O Other social and personal services</b>
90 Dej. javne higiene	193,9	168,2	-	168,2	-	-	-	-	90 Refuse disposal, sanitation, etc.
92 Rekreatijske, kulturne, športne dej.	120,0	127,3	94,9	132,4	108,6	126,2	115,8	117,2	92 Recreational, cultural& sport. activities





**2.3 Indeksi povprečnih vrednosti izvoza in uvoza po Klasifikaciji po širokih ekonomskih kategorijah**  
Unit value indices of exports and imports by the Classification by Broad Economic Categories

EUR

Klasifikacija po širokih ekonomskih kategorijah	Izvoz Exports				Uvoz Imports				Classification by Broad Economic Categories
	I-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 VII-IX 03	X-XII 03 X-XII 02	I-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 I-XII 02	X-XII 03 VII-IX 03	X-XII 03 X-XII 02	
<b>SKUPAJ</b>	<b>99,4</b>	<b>99,2</b>	<b>100,4</b>	<b>99,1</b>	<b>99,3</b>	<b>98,9</b>	<b>100,4</b>	<b>98,1</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Proizvodi za vmesno porabo</b>	100,4	101,1	100,9	100,9	100,5	100,1	100,4	99,1	<b>Intermediate goods</b>
<b>Proizvodi za investicije</b>	99,5	99,0	99,0	96,6	101,0	102,3	101,8	102,1	<b>Capital goods</b>
<b>Proizvodi za široko porabo</b>	97,9	96,4	100,2	97,2	95,5	94,3	99,5	93,5	<b>Consumption goods</b>
<b>1 Hrana in pijača</b>	99,3	100,1	103,1	97,0	98,8	100,3	102,8	101,3	<b>1 Food and beverages</b>
11 Primarna	95,6	96,0	98,8	100,5	100,0	101,3	101,6	102,2	11 Primary
111 Pretežno za proizvodnjo	88,4	98,2	104,0	107,6	102,0	112,0	116,1	116,7	111 Mainly for industry
112 Pretežno za gospodinjstvo porabo	98,3	95,0	97,0	97,7	99,5	98,1	97,6	97,8	112 Mainly for household consumption
12 Predelana	99,9	100,8	103,8	96,5	98,3	99,9	103,4	100,9	12 Processed
121 Pretežno za proizvodnjo	94,0	97,6	101,7	98,5	104,2	103,2	100,7	100,7	121 Mainly for industry
122 Pretežno za gospodinjstvo porabo	100,1	100,9	103,8	96,5	97,1	99,3	103,9	100,9	122 Mainly for household consumption
<b>2 Blago za proizvodnjo, drugje neomenjeno</b>	100,1	100,8	101,3	100,4	100,7	100,8	100,7	99,5	<b>2 Industrial supplies n.e.s.</b>
21 Primarno	99,9	101,1	104,9	99,2	101,1	103,1	103,5	104,4	21 Primary
22 Predelano	100,1	100,8	101,2	100,4	100,7	100,6	100,4	99,0	22 Processed
<b>3 Goriva in maziva</b>	99,3	97,4	97,6	98,6	102,8	97,7	98,3	95,9	<b>3 Fuels and lubricants</b>
31 Primarna	103,0	99,6	94,2	101,2	97,5	94,1	90,2	98,6	31 Primary
32 Predelana	98,6	96,9	98,3	98,0	104,3	98,7	100,5	95,2	32 Processed
321 Bencin	100,4	107,6	106,3	106,4	100,9	94,5	93,0	95,1	321 Motor spirit
322 Drugo	98,6	96,7	98,1	97,9	105,9	100,7	104,4	95,2	322 Other
<b>4 Proizv. za investicije (razen transp. naprav), deli in dodatna oprema</b>	100,3	100,6	99,9	99,1	101,8	102,8	100,7	102,6	<b>4 Capital goods (except transp. equip.), and parts and access. thereof</b>
41 Proizv. za investicije (razen transp. naprav)	98,4	98,4	99,5	95,6	100,7	102,3	102,0	102,2	41 Capital goods (except transp. equip.)
42 Deli in dodatna oprema	102,6	103,4	100,3	103,2	103,7	103,7	98,3	103,3	42 Parts and accessories
<b>5 Transportne naprave, deli in dodatna oprema</b>	97,9	97,3	99,5	97,4	97,9	97,7	100,4	97,4	<b>5 Transport equipment and parts and accessories thereof</b>
51 Osebni avtomobili	94,2	93,2	100,2	92,4	102,6	102,6	100,2	101,7	51 Passenger motor cars
52 Drugo	109,7	107,3	95,5	107,6	101,2	102,4	100,8	101,1	52 Other
521 Industrijski	114,6	109,5	92,3	110,6	102,2	102,8	100,3	101,2	521 Industrial
522 Neindustrijski	103,5	104,7	100,9	103,3	91,0	96,1	112,4	97,9	522 Non-industrial
53 Deli in dodatna oprema	99,8	100,3	99,5	100,7	93,7	92,8	100,3	93,1	53 Parts and accessories
<b>6 Proizv. za široko porabo, drugje neomenjeni</b>	98,8	96,9	99,9	98,5	92,1	90,7	99,4	89,2	<b>6 Consumer goods n.e.s.</b>
61 Trajni	97,7	97,3	101,1	98,4	96,1	96,6	101,2	95,2	61 Durable
62 Poltrajni	101,4	102,5	102,2	104,7	94,6	93,4	99,0	94,1	62 Semi-durable
63 Netrajni	98,0	92,7	97,0	94,6	88,2	85,8	99,2	82,2	63 Non-durable
<b>7 Drugo blago</b>	111,7	148,9	70,2	107,3	82,3	71,1	103,0	105,9	<b>7 Goods n.e.s.</b>



## METODOLOŠKA POJASNILA

### Namen raziskovanja

Z indeksi povprečnih vrednosti zunanje trgovine merimo dinamiko izvoznih in uvoznih cen.

### Vir podatkov

Vir podatkov za izračun indeksov povprečnih vrednosti zunanje trgovine so podatki iz listin, ki se uporabljajo v carinskih postopkih (v nadaljevanju carinskih deklaracij). Od leta 1996 se uporablja enotna carinska listina, pred tem pa so uporabljali različne carinske deklaracije za različne carinske postopke.

### Način zbiranja podatkov

Podatke iz carinskih deklaracij nam mesečno posreduje Carinska uprava Republike Slovenije na računalniškem mediju.

Za izračun indeksov povprečnih vrednosti zunanje trgovine prevzemamo podatke o statistični vrednosti izvoženega in uvoženega blaga v tolarjih in evrih, neto masi ter še nekatere druge podatke, potrebne za izračun, na najnižji ravni razčlenitve nomenklature carinske tarife.

### Zajetje

V izračun indeksov povprečnih vrednosti zunanje trgovine so vključene vse carinske deklaracije, ki so zajete v statistiki zunanje trgovine po sistemu specialne trgovine, razen izvoza in uvoza blaga, ki se po Standardni mednarodni trgovinski klasifikaciji razvršča v sektor 9 Drugo blago in transakcije. Ta sektor je izločen zato, ker vsebuje zelo heterogene skupine blaga, katerih vrednostni delež pa ne presega 1 % skupne vrednosti izvoza ali uvoza blaga v določenem obdobju. Do vključno leta 1999 so bili iz izračuna izključeni tudi posli oplenitvenja.

### Definicije in izračun indeksa

**Povprečna vrednost blaga** je skupna vrednost vsega blaga (ne cena določenega blaga), razvrščenega v isto devetmestno šifro nomenklature carinske tarife, izračunana na količinsko mersko enoto (kilogram). Kadar v eno šifro nomenklature carinske tarife ni razvrščen en sam homogen proizvod, temveč je uvrščenih več proizvodov različnih vrst ali različnih kakovosti, lahko relativna sprememba povprečne vrednosti izraža tako spremembo cene kot spremembo sestave ali kakovosti blaga. Ne glede na to so agregirani indeksi povprečnih vrednosti zunanje trgovine, izračunani za širše skupine blaga, primerni za statistično spremljanje gibanja cen v zunanji trgovini in kot deflatorji.

Uporabljena metoda za izračun indeksov povprečnih vrednosti je ena izmed uveljavljenih metod računanja indeksov cen in se v statistiki zunanje trgovine uporablja v skladu s priporočili Statističnega urada Združenih narodov.

**Indeksi povprečnih vrednosti zunanje trgovine so izračunani iz vrednosti blaga v tolarjih in evrih po tekočih tečajih**, ki veljajo na dan carinjenja izvoza oziroma uvoza blaga. **Statistična vrednost blaga** je vrednost blaga na slovenski meji (fakturni vrednosti blaga, preračunani v nacionalno valuto, so prišteti ali odšteti, odvisno od paritete, stroški natovarjanja, prevoza in zavarovanja do slovenske meje). V indeksih so upoštevane **spremembe medvalutnih razmerij**, tako kot se le-te odražajo tudi v tolaških in evro vrednostnih podatkih zunanje trgovine.

## METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

### Purpose

With external trade unit value indices the dynamics of prices in external trade is measured.

### Source of data

The source of data for external trade unit value index calculation is data from documents used in customs procedures (customs declarations). From 1996 on the single administrative document is used, while prior to 1996 different customs declarations for different customs procedures were used.

### Method of data collection

The Statistical Office receives the data from the customs declarations monthly on electronic media from the Customs Administration.

For external trade unit value index calculation only data on the statistical value of imported and exported goods in tolares and in euros, data on net mass and some other data necessary for the calculation at the most disaggregated level of the customs tariff nomenclature are selected.

### Coverage

The calculation of the external trade unit value indices includes all customs declarations covered by external trade statistics according to the special trade system, with the exception of exports and imports of goods classified into section 9 of the Standard International Trade Classification (Commodities and transactions n.e.c.). This section, whose share of value is less than 1% of the total value of exports or imports in a certain period, is excluded because it contains very heterogeneous groups of goods not suitable for index calculation. Prior to 2000 also processing was excluded from index calculation.

### Definitions and the compilation method

**The unit value** is the average value (not the price of a determined product) per quantity unit (kg) of all products classified under the same nine-digit code of the customs tariff nomenclature. In cases when not only one product but more products of various kinds or various quality are classified into one code number of the customs tariff nomenclature, the relative change of the unit value can reflect the change of price as well as the change of composition or quality of goods. Irrespective of this, the aggregated external trade unit value indices, calculated for larger groups of goods, can be used as approximate estimates of price development in external trade and as deflators.

The unit value method of index calculation is one of the established methods of price indices calculations and is used in external trade statistics in line with the recommendations of the United Nations Statistical Office.

**External trade unit value indices are calculated from tolar (national currency) and euro statistical values of goods at current exchange rates**, valid on the day of the customs clearance of export or import of goods. **The statistical value of goods** is the value of goods on the Slovenian border (insurance and freight costs are added to or subtracted from the transaction value depending on delivery terms). The indices comprise the **intercurrency relations changes** in the same way as these changes are comprised already in the value data of external trade statistics.



Indeksi povprečnih vrednosti zunanje trgovine so izračunani kot **verižni indeksi po Laspeyresovem ( $I_L$ ), Paaschejevem ( $I_P$ ) in Fisherjevem obrazcu ( $I_F$ )**. Objavljamo jih kot Fisherjeve indekse.

External trade unit value indices are calculated as **chain indices by the Laspeyres ( $I_L$ ), Paasche ( $I_P$ ) and Fisher ( $I_F$ ) formulas**. They are published as the Fisher indices.

Obrazci za izračun:

The formulas for calculation:

$$I_L = \frac{\sum P1.Q0}{\sum P0.Q0} \quad I_P = \frac{\sum P1.Q1}{\sum P0.Q1} \quad I_F = \sqrt{I_L \cdot I_P}$$

$$I_L = \frac{\sum P1.Q0}{\sum P0.Q0} \quad I_P = \frac{\sum P1.Q1}{\sum P0.Q1} \quad I_F = \sqrt{I_L \cdot I_P}$$

P1 - povprečna vrednost na ravni šifre blaga nomenklature carinske tarife v tekočem letu

P1 - unit value at the commodity level of the customs tariff nomenclature in the current year

P0 - povprečna vrednost na ravni šifre blaga nomenklature carinske tarife v baznem letu

P0 - unit value at the commodity level of the customs tariff nomenclature in the base year

Q1 - količina na ravni devetmestne šifre blaga nomenklature carinske tarife v tekočem letu

Q1 - quantity at the commodity level of the customs tariff nomenclature in the current year

Q0 - količina na ravni devetmestne šifre blaga nomenklature carinske tarife v baznem letu

Q0 - quantity at the commodity level of the customs tariff nomenclature in the base year

V postopku računanja indeksov povprečnih vrednosti zunanje trgovine uporabljamo različne metode za preverjanje pravilnosti podatkov in izboljšanje kakovosti rezultatov. Iz izračuna izločamo posamezne carinske deklaracije:

In the procedure of the external trade unit value indices calculation various methods for data quality control and improvement of the results are used. Eliminated from calculation are those individual customs declarations:

- pri katerih ni podatka o neto masi ali statistični vrednosti blaga ali je statistična vrednost blaga pod statističnim pragom;
- pri katerih je povprečna vrednost blaga zunaj intervala "povprečna vrednost za blago v opazovanem obdobju +/- 2 standardna odklona";

- in which the data on quantity or statistical value are missing or the statistical value is under the statistical threshold;
- whose unit value exceeds the interval "unit value for the commodity in the reference period +/- 2 standard deviations";

ter vse carinske deklaracije za blago, razvrščeno v isto šifro nomenklature carinske tarife:

and all customs declarations for goods classified in the same code number of the customs tariff nomenclature:

- za katero se je v opazovanem obdobju pojavila ena sama carinska deklaracija;
- za katero je izračunani indeks povprečne vrednosti večji od zgornje ali manjši od spodnje dovoljene meje; zgornja in spodnja meja sprejemljivosti indeksa za določeno blago sta določeni izkustveno in sta v skladu z mednarodno prakso.

- with only one customs declaration in the reference period;
- whose unit value index is above the upper limit or below the lower limit ; the limits, within which the indices are believed to be still acceptable, are set on experience basis and agree with international praxis.

Izločiti je mogoče tudi vse carinske deklaracije za blago, za katero smo ugotovili, da kaže "nelogično" gibanje cen ali pa iz drugih razlogov ni primerno za izračun (npr. izrazito sezonsko blago, blago, ki se zelo redko uvaža ali izvažata, blago, ki nima "smiselne" količinske merske enote, ipd.).

It is possible to exclude all customs declarations for goods that show an "unusual" price development or are otherwise considered not suitable for index calculation (e.g. typical seasonal products, products that are rarely exported/imported, products with no "meaningful" unit of quantity, etc.).

### Klasifikacije blaga

### Goods classifications

Indeksi povprečnih vrednosti zunanje trgovine se na najnižji ravni računajo na ravni devetmestne šifre blaga nomenklature carinske tarife. Do leta 1996 se je v carinskih postopkih uporabljala nacionalna nomenklatura carinske tarife, ki je bila na prvih šestih mestih usklajena z mednarodno nomenklaturu HS (Harmoniziran sistem nazivov in šifriranja blaga, ki ga je sprejel Svet za carinsko sodelovanje leta 1988). Od leta 1996 dalje se uporablja Kombinirana nomenklatura carinske tarife Evropske zveze z nacionalno razširitvijo na devetem mestu. **Zaradi tega prehoda so za leto 1996 indeksi izračunani iz šestmestne ravni blaga, na kateri sta obe nomenklaturi usklajeni. Ker gre na tej ravni za zelo široke in nehomogene skupine blaga, lahko indekse, izračunane za leto 1996, uporabljamo kot grobe ocene gibanja izvoznih in uvoznih cen.**

At the most disaggregated level the external trade unit value indices are calculated at the level of the nine-digit code of the customs tariff nomenclature. In customs procedures a national customs tariff nomenclature, using the Harmonised System (established by the Customs Co-operation Council in 1988), was used till 1996. From 1996 on the Combined nomenclature of the EU, with one-digit national extension, is used. Because of this transition, the indices for 1996 are calculated from the six-digit level commodity, at which level the two nomenclatures are identical. **Since at this level the groups of products are wide and very heterogeneous, the indices for 1996 can be used as rough estimates of exports and imports price movements.**

Zbirni indeksi, ki jih objavljamo, so izračunani na ravni sektorjev in odsekov Standardne mednarodne trgovinske klasifikacije (SITC Rev. 3, Statistični urad ZN, 1988), ki omogoča primerljivost podatkov na mednarodni ravni. Z letom 1999 jih objavljamo še po področjih, podpodročjih in oddelkih SKD ter po Klasifikaciji širokih ekonomskih kategorij (BEC, Statistični urad ZN, 1989).

Aggregated indices for publication are calculated at the section and division level of the Standard International Trade Classification (SITC Rev. 3, Statistical Office of the United Nations, 1988), which enables data comparability at the international level. Starting from 1999 the indices are calculated also at the section, subsection and division level of the Standard Classification of Activities (Nace Rev. 1 based classification) and according to Broad Economic Categories (BEC, Statistical Office of the United Nations, 1989).



**Objava rezultatov****Mesečno:**

- Mesečni statistični pregled Republike Slovenije

**Četrtno:**

- Statistične informacije
- CANSTAT Statistical Bulletin

**Letno:**

- Statistični letopis
- Slovenija v številkah

**Publishing****Monthly:**

- Monthly Statistical Review of the Republic of Slovenia

**Quarterly:**

- Rapid Reports
- CANSTAT Statistical Bulletin

**Annually:**

- Statistical Yearbook
- Slovenia in Figures

**Sestavil / Prepared by:** Simon Perše

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Avguštna Kuhar de Domizio - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Tehnični urednik Anton Rojc - Naklada 175 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Zunanja Trgovina 1408-8878 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Avguštna Kuhar de Domizio - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Technical editor Anton Rojc - Total print run 175 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection External trade 1408-8878 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.